

Haiti

Ayiti



- Les habitants : **un Haïtien - une Haïtienne**
- La capitale : **Port-au-Prince**
- La langue : **le créole haïtien**
- La monnaie : **la gourde**
- La carte du pays :



• Quelques mots :

- Bonjour !	- Bonjour !
- Bonswa !	- Bonsoir !
- Bòn nuit !	- Bonne nuit !
- Babay - orevwa !	- Au revoir !
- Wi	- Oui
- Non	- Non
- Ki jan ou ye ?	- Comment vas-tu ?
- M pa pi mal.	- Je vais bien.
- Mwen pa byen.	- Je ne vais pas bien.
- Louple - silvouple.	- L'il te plaît.
- Mèsi.	- Merci.
- Bon lapeti !	- Bon appétit !
- Mwen pa konnen non !	- Je ne sais pas.
- Mwen konprann.	- Je comprends.
- Mwen pa konprann anyen.	- Je ne comprends rien.

- Une recette de cuisine :

Poulet à l'ananas et coco

- 1 poulet de 2,5 kg
- 200 g de coco râpé
- 2 verres de lait de coco (en boîte)
 - 60 g de beurre
 - 3 oignons
 - 2 poivrons verts
 - 3 gousses d'ail
- 1 cube de bouillon de volaille
- 1 boîte d'ananas en tranches
 - sel, poivre



1) Emincez les oignons et les poivrons, écrasez l'ail. Découpez le poulet et faites-le dorer dans une marmite avec le beurre puis retirez les morceaux avec une écumoire.

2) Ajoutez dans la marmite les oignons, l'ail et les poivrons, en remuant dix minutes avec une spatule en bois. Versez le coco râpé et mélangez pendant une minute. Rajoutez le poulet et arrosez-le de lait de coco et du jus de la boîte d'ananas. Versez le cube de bouillon émietté, salez et poivrez. Laissez cuire quarante minutes à feu doux.

3) Coupez l'ananas en morceaux et ajoutez-les cinq minutes avant la fin de la cuisson. Goûtez et rectifiez l'assaisonnement. Servez avec du riz blanc, des bananes plantains ou de l'igname bouillie.

• Votre poulet à l'ananas et au coco est prêt à être déguster , bon appétit !

- Un conte :

L'enfant crapaud et Limbi

Krik ? Krak !

En ce temps-là, les crapauds vivaient dans les rivières et les sources avec les grenouilles et les poissons. Tous les animaux étaient heureux, sauf le crapaud Mbrayizot qui avait horreur du bruit et un grand amour de soi. Agacé de voir les animaux venir, sans cesse, boire à sa source, il profita du sommeil de Limbi, la sirène de l'onde, pour lui voler, un soir, la clé des eaux. En deux vigoureux tours de clé, il verrouilla l'arrivée de l'eau et la source se tarit. Puis il se cacha dans une trappe inaccessible.

Plogodop, plogodop, de bon matin, Cheval arriva tout guilleret:

- Co!Co!Co!.
- Qui est là? demande Crapaud.
- C'est Cheval qui demande une peu d'eau.
- Allez Cheval, allez, la source est tarie, répond Crapaud.
- Plus d'eau, hennit tristement Cheval en repartant tête basse.

Kokiyokou! Coq Batay toujours aussi fanfaron suivit Cheval de près en cocoricotant:

- Co!Co!Co!
- Qui est là? demande Crapaud.
- C'est Coq Batay qui demande une peu d'eau.
- Allez Coq Batay, allez, la source est tarie, répond Crapaud.
- Plus d'eau, chante tristement Coq Batay en repartant tête basse.

Ptitit ou pou wouuuuuu! Madame Pigeon a du mal à avancer car son mari tourne à petits pas autour d'elle

- Co!Co!Co!
- Qui est là?
- C'est Madame Pigeon qui demande une peu d'eau.
- Allez madame Pigeon, allez, la source est tarie.
- Plus d'eau, roucoule tristement madame Pigeon en repartant tête basse.



Limbi dormit longtemps et lorsqu'elle se réveilla, elle courut prendre un bain de source. Une surprise l'attendait. Pas un bruit ! De petits cailloux ronds et blancs entre des herbes sèches ! Plus d'eau!

- C'est Crapaud qui a caché la clé des eaux, lui crièrent en chœur les animaux.

Limbi ordonna à Crapaud de lui rendre la clé des eaux. Elle donna de si vigoureux tours de clé que l'eau se répandit à nouveau à travers les roseaux et les cailloux ronds et blancs. Les cigales chantèrent, les animaux burent à satiété et firent plein de bébés . Limbi pardonna à Crapaud, mais à une condition, qu'il ne remette plus jamais ses petites pattes dans les sources ou les rivières.

C'est depuis ce jour-là qu'il n'y a plus de crapaud dans les rivières.

- Une tradition :



Le carnaval

- Une chanson :

Conton Bouki

Conton Bouki, Conton
Bouki,

Ou ap dòmi? Ou ap dòmi?

Lévé pou bat tambou-a, Lévé
pou bat tambou-a

Ding ding dong ! Ding
ding dong !

Conton Bouki

Conton Bouki, Conton
Bouki,

Dors-tu ? Dors-tu ?

Lève-toi pour battre le
tambour ! Lève-toi pour

battre le tambour !

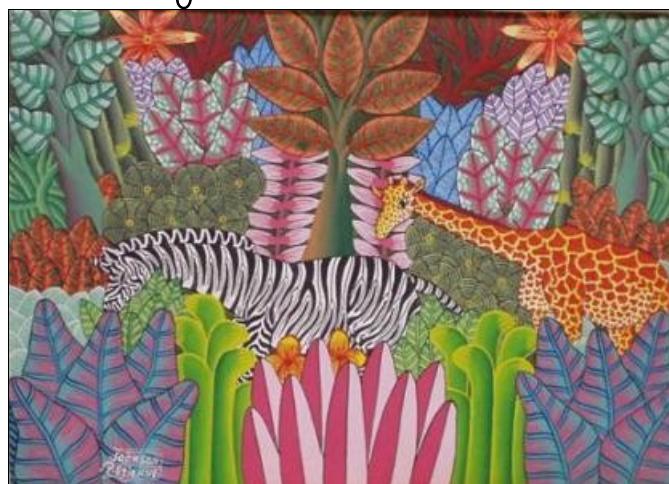
Ding ding dong ! Ding
ding dong !.



- Un peintre :



Jackson Étienne



- Un proverbe :

Avec de la patience
tu verras des milliards de fourmis.



Ak pasyans
w a wè lonbrik foumi.